

## 575. Ez esztendő fordulóján

*Kéziratos „Magyar Cantionale” (17. sz.)*

The image shows a musical score for a three-part setting of the hymn 'Ez esztendő fordulóján'. It consists of three staves of music in G minor (three flats) and 3/4 time. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with a treble clef, a key signature of three flats, and a 3/4 time signature. The melody is simple and homophonic. The lyrics are: 'Ez esz - ten - dő for - du - ló - ján / Ösz - sze - gyül - tünk mind ez ó - rán. / A - lá - zat - tal le - bo - ru - lunk hál' - a - dás - ra, / Min - den - tu - dó szí - ned e - lőtt szám - a - dás - ra.'

Ez esz - ten - dő for - du - ló - ján  
Ösz - sze - gyül - tünk mind ez ó - rán.  
A - lá - zat - tal le - bo - ru - lunk hál' - a - dás - ra,  
Min - den - tu - dó szí - ned e - lőtt szám - a - dás - ra.

2. A múlt év minden napja  
Kegyelmedet megmutatja.  
Testi-lelki bajainkban gyógyítottál,  
A halálnak karjaitól oltalmaztál.

3. A mezőket te ruházod,  
Ég madarát te táplárod:  
Nem engedted elpusztulni árván minket,  
És megadtad mindennapi kenyerünket.

4. Könnyeinket száríttgattad,  
Homlokunkat simogattad,  
Ha tévedtünk, a jó útra rátereltél,  
Ha elestünk, irgalmasan fölemeltél.

5. Hálásan hát megfogadjuk,  
Törvényedet el nem hagyjuk,  
Új esztendő minden napján légy mellettünk,  
Hogy a bűnnek szeplője se érje lelkünk!

6. S ha majd eljön a végóra,  
Ajkunk nyílik búcsúszóra,  
Hozzád vigye lelkünket az őrzőangyal,  
Hol nincsen nap, nincsen éj, csak örök hajnal!

*Tordai Ányos (1879–1938)*